Tisková zpráva

**Vyšly první společné dějiny česky a německy psané literatury českých zemí**

21. 1. 2025

**O česky a německy psané literatuře z českých zemí se dosud vyprávělo v oddělených příbězích. Právě vydaná kolektivní publikace** ***Tvořeni literaturou. Společné dějiny česky a německy psané literatury českých zemí (1760–1920)* poprvé nahlíží vývoj literatury u nás jako celek. Knihu edičně připravili Václav Smyčka a Václav Petrbok z Ústavu pro českou literaturu AV ČR, který ji vydal společně s nakladatelstvím Akropolis.**

Publikace sleduje napříč česky i německy psanou literaturou způsoby, jimiž literární díla znázorňovala a utvářela vnímání, jednání a cítění člověka dlouhého 19. století. Vypráví při tom o vzestupu, nacionalizaci a krizi sebeobrazu člověka spojeného od osvícenství s vírou ve schopnost kultivovat a harmonizovat své nitro.

Vedle slavných osobností, jako jsou Karel Hynek Mácha, Josef Kajetán Tyl, Božena Němcová, Adalbert Stifter, Marie von Ebner-Eschenbach či Franz Kafka, se zde potkávají i stovky dnes méně známých a zapomenutých autorů a autorek, kteří inovovali literární výrazové prostředky a společně utvářeli moderní obraz člověka.

Co si z četby knihy *Tvořeni dějinami* může odnést dnešní člověk? Podle Václava Petrboka „*přesvědčení, že literatura měla významnou roli při utváření novodobé společnosti v českých zemích, zejména v onom „měšťanském“ 19. století, a to bez ohledu na užívaný jazyk.*“ Václav Smyčka doplňuje: „*Především* *uspokojivý pocit, že literatura naší vlasti je mnohem bohatší a pestřejší, než jsme čekali. Žilo zde mnoho skvělých autorů a autorek, o nichž jste se ve škole a v literárních dějinách nemohli nic dozvědět, protože nepsali česky, na jejichž výkonech ale pozdější vývoj i české literatury a kultury stavěl.*“

Kdy vznikla myšlenka napsat společné dějiny česky a německy psané literatury českých zemí, jak je kniha koncipována, s čím se tvůrci knihy nejvíce potýkali a k čemu by vztah obou literatur připodobnili? – odpovědi obou editorů jsou k dispozici [v rozhovoru na webu Ústavu pro českou literaturu AV ČR](https://ucl.cas.cz/aktuality/o-knize-tvoreni-literaturou-s-vaclavem-smyckou-a-vaclavem-petrbokem/).

**Tvořeni literaturou. Společné dějiny česky a německy psané literatury českých zemí (1760–1920)**

Praha, Akropolis a Ústav pro českou literaturu AV ČR 2024, Václav Smyčka, Václav Petrbok (eds.), 664 stran

**Autorský kolektiv:** Václav Smyčka, Václav Petrbok, Jan Budňák, Ladislav Futtera, Martin Hrdina, Mirek Němec, Matouš Turek

**Recenzní výtisky:**

Kateřina Bínová / Ústav pro českou literaturu AV ČR / binova@ucl.cas.cz / + 420 728 113 936

**Kontakt:**

Lenka Patoková / Ústav pro českou literaturu AV ČR / [patokova@ucl.cas.cz](mailto:patokova@ucl.cas.cz) / +420 728 889 273

[**Ústav pro českou literaturu Akademie věd ČR**](https://www.ucl.cas.cz/cs/), v. v. i., je nejsilnější institucí literárněvědné bohemistiky ve světovém měřítku. Zajišťuje základní výzkum české literatury v jazykovém i teritoriálním vymezení od počátků do současné doby. Vědecká činnost pracoviště zasahuje celé spektrum literárněvědných disciplín.